

June 2012



منظمة الأغذية  
والزراعة للأمم  
المتحدة

联合国  
粮食及  
农业组织

Food and  
Agriculture  
Organization  
of the  
United Nations

Organisation des  
Nations Unies  
pour  
l'alimentation  
et l'agriculture

Продовольственная и  
сельскохозяйственная  
организация  
Объединенных  
Наций

Organización  
de las  
Naciones Unidas  
para la  
Alimentación y la  
Agricultura

A

# المجلس

## الدورة الرابعة والأربعون بعد المائة

روما، 11-15 يونيو/حزيران 2012

### برنامج عمل اليوم

الاثنين، 11 يونيو/حزيران 2012

الجلسة العامة الأولى – القاعة الحمراء

الفترة الصباحية

(الساعة 9.30 – 12.30)

**البند 1** اعتماد جدول الأعمال والجدول الزمني: لاتخاذ قرار (الوثائق CL 144/1 و CL 144/INF/1 و CL 144/INF/8)

**البند 2** انتخاب ثلاثة نواب للرئيس وتعيين رئيس لجنة الصياغة والأعضاء فيها: لاتخاذ قرار

**البند 14** المسائل الدستورية والقانونية الأخرى: للمناقشة ولاتخاذ قرار، بما في ذلك إذا دعت الحاجة:

**البند 1-14** الدعوات الموجهة إلى الدول غير الأعضاء لحضور اجتماعات منظمة الأغذية والزراعة

**البند 2-14** الطلبات المقدمة للانضمام إلى عضوية المنظمة (الوثيقة C 2013/10)

**البند 8** المؤتمرات الإقليمية: لمحة عامة يقدمها رؤساء المؤتمرات الإقليمية

**البند 1-8** تقرير الدورة الحادية والثلاثين للمؤتمر الإقليمي لآسيا والمحيط الهادئ (هانوي، فييت نام، 12-16 مارس/آذار 2012) (الوثيقة CL 144/5)

**البند 2-8** تقرير الدورة الثانية والثلاثين للمؤتمر الإقليمي لأمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي (بوينس آيرس، الأرجنتين، 26-30 مارس/آذار 2012) (الوثيقة CL 144/7)

طُبع عدد محدود من هذه الوثيقة من أجل الحد من تأثيرات عمليات المنظمة على البيئة والمساهمة في عدم التأثير على المناخ. ويرجى من السادة المندوبين والمراقبين التكرم بإحضار نسخهم معهم إلى الاجتماعات وعدم طلب نسخ إضافية منها. ومعظم وثائق اجتماعات المنظمة متاحة على الإنترنت على العنوان التالي: [www.fao.org](http://www.fao.org)

- البند 3-8 تقرير الدورة الثامنة والعشرين للمؤتمر الإقليمي لأوروبا (باكو، أذربيجان، 17-20 أبريل/نيسان 2012) (الوثيقة CL 144/6)
- البند 4-8 تقرير الدورة السابعة والعشرين للمؤتمر الإقليمي لأفريقيا (برازافيل، الكونغو، 23-27 أبريل/نيسان 2012) (الوثيقة CL 144/4)
- البند 5-8 تقرير الدورة الحادية والثلاثين للمؤتمر الإقليمي للشرق الأدنى: (روما، إيطاليا، 14-18 مايو/أيار 2012) (الوثيقة CL 144/8)
- البند 6-8 مساهمة المؤتمر الإقليمي غير الرسمي لأمريكا الشمالية (أوتاوا، كندا، 3-5 أبريل/نيسان 2012) (الوثيقة CL 144/LIM/4)

---

*كلمة يلقيها أمام المجلس فخامة السيد Evo Morales Ayma،*

*رئيس دولة بوليفيا المتعددة القوميات*

فترة بعد الظهر الجلسة العامة الثانية – القاعة الحمراء

(الساعة 14.30 – 17.30 أو حتى وقت لاحق إذا دعت الحاجة)

**البند 3** تقرير تنفيذ البرامج في الفترة 2010-2011: للمناقشة و/أو لاتخاذ قرار (الوثيقة C 2013/8)  
الوثيقة CL 144/16 – تقرير الاجتماع المشترك (31 مايو/أيار – 1 يونيو/حزيران 2012)،  
الفقرة 3

**البند 4** خطة العمل الفورية – التقرير السنوي عن خطة العمل الفورية لسنة 2011 والتوجهات في  
سنة 2012: للمناقشة ولاتخاذ قرار (الوثيقة CL 144/10)  
الوثيقة CL 144/5 – تقرير الدورة الحادية والثلاثين للمؤتمر الإقليمي لآسيا والمحيط الهادئ،  
الفقرة 48  
الوثيقة CL 144/7 – تقرير الدورة الثانية والثلاثين للمؤتمر الإقليمي لأمريكا اللاتينية ومنطقة  
البحر الكاريبي  
الوثيقة CL 144/6 – تقرير الدورة الثامنة والعشرين للمؤتمر الإقليمي لأوروبا  
الوثيقة CL 144/4 – تقرير الدورة السابعة والعشرين للمؤتمر الإقليمي لأفريقيا  
الوثيقة CL 144/8 – تقرير الدورة الواحدة والثلاثين للمؤتمر الإقليمي للشرق الأدنى  
الوثيقة CL 144/LIM/4 – مساهمة المؤتمر الإقليمي غير الرسمي لأمريكا الشمالية  
الوثيقة CL 144/12 – تقرير الدورة الثالثة والأربعين بعد المائة للجنة المالية  
(7-11 مايو/أيار 2012)، الفقرتان 15 و16  
الوثيقة CL 144/13 – تقرير الاجتماع المشترك (7 مايو/أيار)، الفقرات 3-5

**البند 5** هيكل المكاتب الميدانية وطريقة عملها: للمناقشة ولاتخاذ قرار (الوثيقة CL 144/15)  
الوثيقة CL 144/5 – تقرير الدورة الواحدة والثلاثين للمؤتمر الإقليمي لآسيا والمحيط الهادئ،  
الفقرات 48-58  
الوثيقة CL 144/7 – تقرير الدورة الثانية والثلاثين للمؤتمر الإقليمي لأمريكا اللاتينية ومنطقة  
البحر الكاريبي، الفقرات 35 و48-54  
الوثيقة CL 144/6 – تقرير الدورة الثامنة والعشرين للمؤتمر الإقليمي لأوروبا، الفقرات 53-58  
الوثيقة CL 144/4 – تقرير الدورة السابعة والعشرين للمؤتمر الإقليمي لأفريقيا، الفقرات 35-  
42، 57-63  
الوثيقة CL 144/8 – تقرير الدورة الواحدة والثلاثين للمؤتمر الإقليمي للشرق الأدنى،  
الفقرات 45-61

الوثيقة CL 144/LIM/4 – مساهمة المؤتمر الإقليمي غير الرسمي لأمريكا الشمالية،  
الفقرات 15-16 و20  
الوثيقة CL 144/16 – تقرير الاجتماع المشترك (31 مايو/أيار – 1 يونيو/حزيران 2012)،  
الفقرات 11-13

\* تجنباً للتكرار في الكلمات التي يلقيها المشاركون في الدورة، يرجى من السادة الأعضاء الاطلاع على التوجيهات المعطاة حول مواضيع محددة في تقارير لجان المجلس والمؤتمرات الإقليمية في إطار البنود المتصلة بها من جدول الأعمال. ويُشار إلى كل تقرير من التقارير بالخط المائل بعد الإشارة إلى الوثيقة المرجعية الرئيسية.

تدعو الممثلة الدائمة لدولة بوليفيا المتعددة القوميات لدى منظمة الأغذية والزراعة المندوبين الحاضرين في الدورة الرابعة والأربعين بعد المائة للمجلس لحفل استقبال لتذوق الكينوا.  
اليوم، 11 يونيو/حزيران 2012 على الساعة 13:00 في قاعة إندونيسيا (الطابق الثامن، المبنى B)

سرعة إلقاء البيانات  
توخياً للدقة في الترجمة  
الفورية والمحاضر  
الحرفية  
يُذكر المندوبون الكرام بضرورة التحدث بوتيرة معقولة ليتسنى للمترجمين الفوريين نقل أفكارهم بأكبر قدر ممكن من الدقة والوضوح. كما يرجى من السادة المندوبين التفضل بتقديم نسخة إلكترونية عن بياناتهم (بنسق WORD أو PDF) إلى: [FAO-Council@fao.org](mailto:FAO-Council@fao.org) قبل الموعد المحدد لإلقائها. ويمكن إرسال التوصيات المدخلة على المحاضر الحرفية إلى العنوان نفسه قبل 22 يونيو/حزيران 2012.

النظام الإلكتروني لطلب  
الكلام  
يرجى من السادة المندوبين الراغبين في الكلام أن يضغطوا على الزرّ الأحمر الموجود على المنضدة أمامهم. وسيومض الضوء إلى حين بدء المندوب بالكلام. وسيرد تلقائياً ترتيب المتحدثين على الشاشة الموضوعة خلف المنصة الرئيسية. ويمكن للمندوبين سحب طلبهم هذا بمجرد الضغط مجدداً على الزرّ الأحمر.

التسجيل  
بما أن قائمة المندوبين والمراقبين التي ستُرفق بتقرير المجلس سوف تقتصر على أسماء المشاركين الذين سجلوا أسماءهم، بمن فيهم الممثلون الدائمون، يرجى من جميع الذين لم يسجلوا أسماءهم بعد، أن يبادروا إلى ذلك لدى مركز تركيا للتسجيل (Turkish Registration Centre) الكائن في مدخل المبنى A.

الموقع الإلكتروني الخاص بالممثلين الدائمين يُتيح الموقع الإلكتروني الخاص بالممثلين الدائمين، الذي يعتبر قناة التواصل الرئيسية مع الممثلين الدائمين، إمكانية الاطلاع على المعلومات المتعلقة بالحوكمة والإدارة. ويمكن الوصول إلى هذا الموقع الإلكتروني على العنوان التالي: <http://permreps.fao.org/> عن طريق إدخال اسم المستخدم وكلمة السر التي أُرسِلت إلى جميع الممثلات الدائمة. وللراغبين في الاطلاع على عرض توضيحي للموقع أو إبداء ملاحظاتهم عليه، يرجى الكتابة إلى عنوان البريد الإلكتروني التالي: [CSCC-Web@fao.org](mailto:CSCC-Web@fao.org).

تغطية الشبكة اللاسلكية ستكون خدمات الإنترنت بواسطة الشبكة اللاسلكية (Wi-Fi) متاحة للمشاركين داخل قاعات الاجتماعات وحولها وفي المقهى البولندي (Polish Bar). وللاستفادة من هذه الخدمة، ينبغي استخدام جهاز كمبيوتر محمول أو مساعد رقمي شخصي (PDA) مجهز بإمكانية استخدام شبكة LAN المحلية اللاسلكية، طبقاً لأحد المعايير 802.11a، 802.11b، 802.11g أو 802.11n. وينبغي لذلك استخدام الشبكة واسم المستخدم وكلمة السر التالية:

الشبكة: **Guest\_Internet** اسم المستخدم: **visitor** كلمة السر: **wifi2internet**

توجد نقاط نفاذ إلى الإنترنت في مكتبة ديفيد لوبين وفي مركز سلوفاكيا الواقعين في الطابق الأرضي من المبنىين A و B على التوالي.

#### أعضاء مكتب الدورة

الرئيس المستقل للمجلس: Luc Guyau

#### الأمانة

الأمين العام: Louis Gagnon

الأمين العام المساعد: Barbara Ekwall